

PROJEKT

UMOWA

NR

zawarta w dniu w Świeciu, pomiędzy:

Nabywcą: Powiatem Świeckim z siedzibą w Świeciu przy ul. Generała Józefa Hallera 9, 86-100 Świecie, NIP 559-187-68-20 – Odbiorcą: Powiatowym Centrum Pomocy Rodzinie, ul. Wojska Polskiego 195A, 86-100 Świecie reprezentowanym przez Dyrektora – Panią Karolinę Gapska-Kostrzewa, przy kontrasygnacie Głównego Księgowego PCPR – Pani Justyny Barczyk, zwanym dalej „Zamawiającym”

a

....., zwanym dalej Wykonawcą, reprezentowanym przez:

Umowa zawarta z wyłączeniem stosowania ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo Zamówień Publicznych - art. 4 pkt. 8 Ustawy.

o następującej treści:

§ 1

PRZEDMIOT UMOWY

1. Przedmiotem umowy jest usługa polegająca na zorganizowaniu i przeprowadzeniu dwóch spotkań edukacyjnych dotyczących rozwoju rodzinnych form pieczy zastępczej oraz placówek opiekuńczo-wychowawczych do 14 dzieci w ramach projektu pt. „Rodzina w Centrum 2” współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Kujawsko – Pomorskiego na lata 2014 – 2020, Oś Priorytetowa 9 Solidarne Społeczeństwo, Działanie 9.3 Rozwój usług zdrowotnych i społecznych, Poddziałanie 9.3.2 Rozwój usług społecznych.
2. Spotkania edukacyjne skierowane są do przedstawicieli różnych instytucji, podmiotów, organizacji, potencjalnych kandydatów na rodziny zastępcze a także samorządu lokalnego i mieszkańców powiatu świeckiego.
3. Celem spotkań edukacyjnych dotyczących rodzinnych form pieczy zastępczej oraz placówek opiekuńczo – wychowawczych do 14 dzieci jest zaznajomienie osób w nim uczestniczących z różnymi aspektami funkcjonowania rodzin zastępczych, wpływu jaki wywierają dla umieszczanych w nich dzieci oraz dezinstytucjonalizacji pieczy zastępczej. Spotkanie skierowane jest dla szerokiego grona osób zainteresowanych i potencjalnych kandydatów na rodziny zastępcze. Spotkanie ma na celu wywarcie wpływu na efektywność pozyskania kandydatów na rodziców zastępczych oraz zwiększenie wiedzy w lokalnej społeczności nt. zasadności dezinstytucjonalizacji pieczy zastępczej, a w konsekwencji tworzenia kolejnych rodzinnych form pieczy.
4. Celem szczegółowym spotkania jest: problem uzależnienia od Internetu i cyberprzemocy wśród dzieci i młodzieży.
5. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania przedmiotu umowy zgodnie z ofertą złożoną Zamawiającemu w postępowaniu poprzedzającym zawarcie umowy.
6. Wykonawca zobowiązuje się do wypełnienia przedmiotu umowy zgodnie z obowiązującymi przepisami regulującymi wszelkie kwestie związane z realizacją przedmiotu umowy oraz z należytą starannością i czuwania nad prawidłowością realizacji zawartej umowy.
7. Wykonawca jest na każde żądanie Zamawiającego zobowiązany, we wskazanym przez Zamawiającego terminie, do przedstawienia dokumentów potwierdzających wiedzę i doświadczenie kadry przez niego zatrudnionej.
8. Wykonawca zobowiązuje się przy realizacji przedmiotu umowy zapoznać się z treścią i stosować i stosować zasady wynikające z aktualnie obowiązujących *Wytycznych w zakresie kwalifikowalności*

wydatków ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego oraz Funduszu Spójności na lata 2014-2020.

9. Przedmiot umowy zostanie zrealizowany w miesiącu **maju 2019 roku**, tj.:

- 1) 1 spotkanie edukacyjne w dniu **11 maja 2019 roku**
- 2) 2 spotkanie edukacyjne w dniu **25 maja 2019 roku**

§ 2

PRAWA I OBOWIĄZKI ZAMAWIAJĄCEGO

1. Zamawiający jest uprawniony w szczególności do:
 - 1) sprawowania nadzoru nad całością prac związanych z realizacją umowy zgodnie z ofertą Wykonawcy;
 - 2) monitorowanie i nadzorowanie prawidłowości wykonania przedmiotu umowy;
 - 3) wyrażenia zgody na wprowadzenie zmian w realizacji przedmiotu umowy, w szczególności zmiany kadry wskazanej w ofercie wykonawcy;
 - 4) wglądu i weryfikacji dokumentów potwierdzających wiedzę i doświadczenie osoby realizującej usługę;
 - 5) weryfikowanie prawidłowości realizacji przedmiotu umowy;
 - 6) weryfikowania i akceptowania merytorycznych treści materiałów szkoleniowych dla uczestników spotkań;
 - 7) podejmowania innych czynności niezbędnych do prawidłowego zrealizowania przedmiotu umowy.

§ 3

PRAWA AUTORSKIE

1. W ramach umowy Wykonawca przenosi na Zamawiającego prawo do korzystania i rozporządzania w całości i we fragmentach z materiałów szkoleniowych, opracowanych zgodnie z załącznikiem nr 1 do umowy oraz materiałów powstałych w trakcie realizacji przedmiotu umowy na następujących polach eksploatacji:
 - 1) utrwalenia utworu dowolną techniką, w tym drukarską, cyfrową, elektroniczną, fotograficzną, optyczną, laserową, na każdym nośniku, włączając w to także nośniki elektroniczne, optyczne, magnetyczne, dyskietki, CD-ROM, DVD, papier;
 - 2) zwielokrotniania utworu, w każdej możliwej technice, w tym drukarskiej, cyfrowej, elektronicznej, laserowej, fotograficznej, optycznej, na każdym nośniku, włączając w to także nośniki elektroniczne, optyczne dyskietki, CD-ROM, DVD, papier;
 - 3) wprowadzenia utworu lub poszczególnych elementów do pamięci komputera i sieci wewnętrznych, jak również przesyłania utworu w ramach wyżej wymienionej sieci;
 - 4) udostępniania utworu lub poszczególnych elementów:
 - a) uczestnikom konferencji, seminariów, kursów, szkoleń i wizyt studyjnych, których organizatorem/współorganizatorem lub zleceniodawcą będzie Zamawiający,
 - b) instytucjom współpracującym z Zamawiającym, w tym jednostkom organizacyjnym pomocy społecznej,
 - c) instytucjom nadrzędnym wobec Zamawiającego,
 - d) w czasie kontroli na prośbę Instytucji Kontrolującej;
 - 5) przechowywania i archiwizowania materiałów w formie elektronicznej i papierowej w zasobach Zamawiającego;
 - 6) wykorzystania utworu w publikacjach i materiałach promocyjno-informacyjnych Zamawiającego.
2. Korzystanie z materiałów o których mowa w ust. 1, odbywać się będzie za podaniem źródła ich pochodzenia.
3. Wykonawca oświadcza, że jego prawa autorskie do programów i materiałów szkoleniowych są nieograniczone i nieobciążone prawami osób trzecich.
4. Zamawiający przenosi autorskie prawa majątkowe i prawa pokrewne do materiałów, o których mowa w ust. 1, na Zamawiającego.

§ 4



INFORMACJA I PROMOCJA

- Wykonawca zobowiązuje się do wypełniania obowiązków informacyjnych i promocyjnych zgodnie z zapisami *rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1303/2013 z dnia 17 grudnia 2013r. ustanawiającego wspólne przepisy dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego, Funduszu Spójności, Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich oraz Europejskiego Funduszu Morskiego i Rybackiego oraz ustanawiającego przepisy ogólne dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego, Funduszu Spójności, oraz Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich oraz Europejskiego Funduszu Morskiego i Rybackiego oraz uchylające rozporządzenie Rady nr 1083/2006 (Dz. U. UE L 347 z dnia 20 grudnia 2013r., s. 320-469 z późn. zm.)* oraz zgodnie z instrukcjami i wskazówkami zawartymi w Obowiązках informacyjnych beneficjenta, stanowiącymi załącznik nr 3 do umowy, w tym w szczególności do:
 - oznaczania znakiem Unii Europejskiej i znakiem Funduszy Europejskich oraz herbem województwa kujawsko-pomorskiego:
 - wszystkich prowadzonych działań informacyjnych i promocyjnych dotyczących realizowanej umowy;
 - wszystkich dokumentów związanych z realizacją umowy, podawanych do wiadomości publicznej;
 - oznaczania wszystkich dokumentów i materiałów powstałych w ramach realizowanej umowy;
 - umieszczania przynajmniej jednego plakatu o minimalnym formacie A3, przekazanego przez Zamawiającego, w miejscach realizacji umowy;
 - przekazywania informacji, uczestnikom wsparcia, że Projekt, pn. Rodzina w Centrum, uzyskał dofinansowanie ze środków UE, przynajmniej w formie odpowiedniego oznakowania;
 - dokumentowania działań informacyjnych i promocyjnych prowadzonych w ramach Projektu.
- Wariant logotypów (wersja kolor lub monochromatyczna) Wykonawca każdorazowo uzgodni z Zamawiającym.
- Wykonawca przedstawi Zamawiającemu materiały szkoleniowe dla uczestników do akceptacji co najmniej tydzień przed planowanym wyjazdem.
- Wykonawca zobowiązuje się do przedstawienia na wezwanie Zamawiającego wszelkich informacji i wyjaśnień związanych z realizacją przedmiotu umowy w terminie określonym przez Zamawiającego.

§5

OCHRONA DANYCH OSOBOWYCH

- Przy przetwarzaniu danych osobowych, w związku realizacją przedmiotu umowy, o którym mowa w §1, Wykonawca zobowiązuje się do przestrzegania zasad, zgodnie z zapisami zawartymi w Rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27 kwietnia 2016 roku w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE zwanym dalej RODO oraz krajowych przepisach dotyczących ochrony danych osobowych.
- Wykonawca w trakcie realizacji przedmiotu umowy będzie przetwarzał dane osobowe uczestników projektu na zasadach określonych w odrębnej umowie zawartej pomiędzy Zamawiającym a Wykonawcą w zakresie powierzenia przetwarzania danych osobowych podmiotom wykonującym zadania związane z udzieleniem wsparcia i realizacją projektu Rodzina w Centrum 2” współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Kujawsko – Pomorskiego na lata 2014 – 2020, Oś Priorytetowa 9 Solidarne Społeczeństwo, Działanie 9.3 Rozwój usług zdrowotnych i społecznych, Poddziałanie 9.3.2 Rozwój usług społecznych.

§6

PRZEKAZYWANIE INFORMACJI

- W toku realizacji umowy Strony będą dokonywać powiadomień w sprawach istotnych dla przebiegu jej realizacji w następujący sposób:
 - drogą elektroniczną na następujące adresy mailowe: sekretariat@pcpr.csw.pl oraz centrum.oik@pcpr.csw.pl lub w formie pisemnej na adres korespondencyjny Zamawiającego, ul. Wojska Polskiego 195a, 86-100 Świecie;
 - drogą elektroniczną na adreslub w formie pisemnej na adres Wykonawcy.
- Do współpracy w sprawach związanych z wykonaniem umowy upoważnia się:

- 1) ze strony Zamawiającego:
 - a) Katarzynę Pilińską – koordynatora projektu
 - b) Małgorzatę Rosenkiewicz – specjalistę ds. wsparcia rodziny i pieczy zastępczej,
- 2) ze strony Wykonawcy:
3. Osobami upoważnionymi ze strony Wykonawcy do kontaktów z Zamawiającym usług są:
..... oraz

§7 PŁATNOŚCI

1. Płatnikiem wynagrodzenia Wykonawcy, które zostanie sfinansowane:
 - a) ze środków projektu pn. „Rodzina w Centrum 2” realizowanego w ramach Osi Priorytetowej 9 Solidarne społeczeństwo, Działania 9.3 Rozwój usług zdrowotnych i społecznych, Poddziałania 9.3.2 Rozwój usług społecznych w ramach części RPO WKP 2014-2020 współfinansowanej z Europejskiego Funduszu Społecznego, związanego z realizacją przedmiotu umowy jest Powiat Świecki – Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Świeciu
 - b) ze środków własnych powiatu świeckiego jest Powiat Świecki – Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Świeciu

W związku z powyższym Wykonawca zobowiązany jest do wystawienia faktury/faktur na:

NABYWCA: Powiat Świecki
ul. Gen. Hallera 9 86-100 Świecie
NIP 559-187-68-20

ODBIORCA: Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Świeciu
ul. Wojska Polskiego 195 A 86-100 Świecie

2. Ogólny koszt usługi, o której mowa w §1, związany z realizacją przedmiotu umowy zgodnie z ofertą Wykonawcy nie przekroczy łącznej kwoty brutto:
 - a)zł (słownie:złotych)
ze środków projektu pn. „Rodzina w Centrum 2” realizowanego w ramach Osi Priorytetowej 9 Solidarne społeczeństwo, Działania 9.3 Rozwój usług zdrowotnych i społecznych, Poddziałania 9.3.2 Rozwój usług społecznych w ramach części RPO WKP 2014-2020 współfinansowanej z Europejskiego Funduszu Społecznego;
 - b)zł (słownie:złotych)
ze środków własnych powiatu świeckiego – Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Świeciu
3. Zapłata wynagrodzenia nastąpi po zrealizowaniu przedmiotu umowy na podstawie prawidłowo wystawionej faktury, przelewem na konto Wykonawcy, wskazane na fakturze w terminie do 30 dni od daty wpływu faktury do siedziby Zamawiającego. Warunkiem zapłaty za zrealizowaną usługę będzie prawidłowo wystawiona i dostarczona do Zamawiającego faktura/faktury VAT.
4. Faktura/faktury wystawione bezpodstawnie lub nieprawidłowo zostanie zwrócona Wykonawcy.
5. Błędnie wystawione faktury lub brak protokołu odbioru końcowego spowodują naliczenie ponownego 30 dniowego terminu płatności od momentu dostarczenia poprawionych lub brakujących dokumentów.
6. Warunkiem dokonania zapłaty wynagrodzenia w terminie wskazanym w ust. 3 ust. w przypadku dotyczącym części przedmiotu zamówienia finansowanego w ramach projektu partnerskiego, pn. „Rodzina w Centrum 2” w ramach Osi Priorytetowej 9 Solidarne społeczeństwo, Działania 9.3 Rozwój usług zdrowotnych i społecznych, Poddziałania 9.3.2 Rozwój usług społecznych w ramach części RPO WKP 2014-2020 współfinansowanej z Europejskiego Funduszu Społecznego będzie dostępność środków finansowych na rachunku bankowym Zamawiającego.
7. Strony ustalają, że wynagrodzenie określone w ust. 2 wyczerpuje całkowicie zobowiązania Zamawiającego wobec Wykonawcy z tytułu realizacji niniejszej umowy.
8. Za dzień dokonania zapłaty strony uznają dzień, w którym zostanie obciążony rachunek bankowy Zamawiającego.
9. Strony postanawiają, że Wykonawca bez zgody Zamawiającego nie może przenieść na osoby trzecie wiarygodności wynikającej z niniejszej umowy. Zapis ten dotyczy także przekazu w rozumieniu art. 92¹ Kodeksu cywilnego. Dodatkowo strony zastrzegają, że przekaz może dotyczyć wyłącznie należności wymagalnych i z przeznaczeniem na zaspokojenie roszczeń podwykonawców wynikających z realizacji przez nich niniejszej umowy.

DOKUMENTACJA

1. Za dokumentację związaną z realizacją umowy uznaje się wszelką dokumentację wytworzoną w związku z realizacją umowy oraz dokumentację finansową.
2. Zamawiający zastrzega sobie prawo wglądu do dokumentów Wykonawcy związanych z realizowaną umową, w tym dokumentów finansowych.
3. Wykonawca zobowiązuje się do przechowywania dokumentacji związanej z realizacją umowy przez okres trzech lat od dnia 31 grudnia roku następującego po złożeniu do Komisji Europejskiej zestawienia wydatków, w którym ujęto ostateczne wydatki dotyczące zakończonego Projektu. Zamawiający, po uzyskaniu informacji od Partnera Wiodącego, powiadomi Wykonawcę o dacie rozpoczęcia okresu, o którym mowa w zdaniu pierwszym.
4. W przypadku konieczności przedłużenia terminu, o którym mowa w ust.3, Zamawiający powiadomi o tym pisemnie Wykonawcę przed upływem tego terminu.
5. Strony przechowują dokumentację związaną z realizacją Projektu w sposób zapewniający dostępność, poufność i bezpieczeństwo.
6. Wykonawca jest zobowiązany do poinformowania Zamawiającego o miejscu archiwizacji całej dokumentacji związanej z realizacją umowy, w terminie 5 dni roboczych od dnia podpisania umowy, o ile dokumentacja jest przechowywana poza jego siedzibą.
7. W przypadku zmiany miejsca archiwizacji dokumentów oraz w przypadku zawieszenia lub zaprzestania przez Wykonawcę działalności w okresie, o którym mowa w ust. 3, Wykonawca zobowiązuje się niezwłocznie na piśmie poinformować Zamawiającego o miejscu archiwizacji dokumentów związanych z realizowaną umową.

§9

KARY UMOWNE

1. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu kary umowne:
 - 1) w przypadku odstąpienia od umowy w całości przez którąkolwiek ze Stron z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy - w wysokości 30 % wynagrodzenia brutto wskazanego w § 7 ust. 2 umowy;
 - 2) za zwłokę w rozpoczęciu świadczenia usług, z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy - w wysokości 10 % wynagrodzenia brutto wskazanego w § 7 ust. 2 umowy za każdy dzień zwłoki;
 - 3) za realizację usługi niezgodnie z programami i harmonogramami, o których mowa w § 1 ust. 10 bez zgody Zamawiającego – w wysokości 10 % wynagrodzenia brutto określonego w § 7 ust. 2 umowy za każdy przypadek niezgodnego wykonania usługi;
 - 4) za stwierdzenie rażących zaniedbań w realizacji przedmiotu umowy, w tym w szczególności w przypadku trzykrotnego powtórzenia się nieprawidłowości w świadczeniu usług - w wysokości 10 % wynagrodzenia brutto wskazanego w § 7 ust. 2 umowy.
2. Zamawiający może potrącić naliczone kary umowne ze swoich zobowiązań wobec Wykonawcy, na co przez podpisanie umowy wyraża zgodę Wykonawca.
3. W przypadku, gdy potrącenie kary umownej z wynagrodzenia Wykonawcy nie będzie możliwe, Wykonawca zobowiązuje się do zapłaty kary umownej w terminie 14 dni roboczych od dnia otrzymania noty obciążeniowej wystawionej przez Zamawiającego.
4. W przypadku nieprzystąpienia do wykonania niniejszej umowy w terminie określonym w umowie z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, jak również zaprzestania wykonania umowy, Zamawiający może odstąpić od umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy ze skutkiem natychmiastowym bez uprzedniego wzywania do usunięcia nieprawidłowości. W takim wypadku Wykonawca zobowiązany jest do zapłaty na rzecz Zamawiającego kwoty w wysokości stanowiącej równowartość 30% kwoty brutto określonej w § 7 ust.2 tytułem kary umownej.
5. W przypadku nieprawidłowości, uniemożliwiających realizację umowy na zasadach w niej określonych, Zamawiający może od umowy odstąpić z winy Wykonawcy w terminie natychmiastowym ze skutkiem jak w ust. 4.
6. Zapłata kar umownych, o których mowa w ust.4 lub 5 winna nastąpić w terminie 14 dni od daty odstąpienia od umowy.
7. Strony zastrzegają sobie prawo do dochodzenia odszkodowania w kwotach przekraczających kary umowne na zasadach ogólnych Kodeksu cywilnego.
8. Wykonawca nie ponosi odpowiedzialności za zdarzenia, które są niezależne od niego i na zaistnienie których nie ma wpływu.
9. Każda zmiana adresu stron wymaga powiadomienia o tym strony drugiej pod rygorem uznania pisma skierowanego pod adres dotychczasowy za doręczone.

§10

ROZWIĄZANIE UMOWY

Zamawiający może rozwiązać niniejszą umowę w trybie natychmiastowym w przypadku, gdy:

- 1) Wykonawca złoży fałszywe, podrobione lub stwierdzające nieprawdę dokumenty w celu uzyskania zapłaty za wykonaną usługę w ramach niniejszej umowy;
- 2) został złożony wniosek o ogłoszenie upadłości Wykonawcy lub gdy Wykonawcę postawiono w stan likwidacji lub gdy zaczął podlegać zarządowi komisarycznemu lub gdy zawiesił swoją działalność lub stał się podmiotem postępowań o podobnym charakterze;
- 3) Wykonawca nie zrealizował usługi będącej przedmiotem umowy w terminie określonym w umowie, zaprzestał realizacji usługi lub realizuje ją w sposób niezgodny z niniejszą umową.

§11

W przypadku rozwiązania umowy Wykonawcy wynagrodzenie nie przysługuje.

§12

POSTANOWIENIA KOŃCOWE

1. Zmiany umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. Zamawiający przewiduje możliwość zmiany umowy w zakresie:
 - 1) wynikającym ze zmian przepisów prawa w zakresie mającym wpływ na realizację przedmiotu zamówienia;
 - 2) miejsca świadczenia usługi;
 - 3) godzin świadczenia usługi;
 - 4) terminu realizacji przedmiotu zamówienia z uwagi na:
 - c) siłę wyższą lub inne okoliczności niezależne od Wykonawcy, których Wykonawca nie przy zachowaniu należytej staranności nie był w stanie uniknąć lub przewidzieć;
 - d) późnienia, utrudnienia lub przeszkody spowodowane przez Zamawiającego;
 - 5) konieczność zmiany osoby wykładowcy/ wykładowców (eksperta/ekspertów) wskazanych w ofercie, z następujących powodów:
 - a) śmierci, choroby lub innych zdarzeń losowych wykładowcy
 - b) jeżeli zmiana wykładowcy (eksperta) stanie się konieczna z jakichkolwiek innych przyczyn niezależnych od Wykonawcy (np. rezygnacji).
 - 6) przeszkody, utrudnienia spowodowane przez osoby trzecie lub Zamawiającego.
3. Zmiana, o której mowa w ust. 2 pkt. 4 jest możliwa jedynie na osobę/osoby spełniające wymagania zaproszenia do złożenia oferty cenowej oraz posiadającej doświadczenie (przyjęte w zaproszeniu do złożenia oferty cenowej) minimum w takim zakresie jak osoba, która została wskazana w ofercie.
4. Wszystkie powyższe postanowienia stanowią katalog zmian, na które Zamawiający może wyrazić zgodę. Nie stanowią jednocześnie zobowiązania do wyrażenia takiej zgody.
5. Zamawiający nie wyrazi zgody na wprowadzenie zmian jeżeli zmiana może wpłynąć na opóźnienie lub zwiększenie kosztów w wykonywaniu umowy zawartej w efekcie przeprowadzenia niniejszego postępowania lub obniżenie jakości wykonywania niniejszej umowy.
6. Strony zobowiązują się do współdziałania we wszystkich sprawach związanych i wynikających z niniejszej umowy.
7. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu cywilnego.
8. Niniejsza umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.
9. W sprawach spornych sądem rozstrzygającym będzie sąd właściwy miejscowo dla siedziby Zamawiającego.

Zamawiający

Wykonawca